



5. Carmen ruft am Abend aus Spanien an. Höre den Dialog! Ordne den Dialog!

Prima! Ich hoffe, es klappt! Aber morgen Abend bin ich nicht zu Hause. Ruf bitte Mittwoch Nachmittag an.

Schade, dann können wir uns im Sommer nicht wiedersehen.

Bis dann, Maria-Christine! Und viele Grüße an Andreas und deine Eltern! Tschüss!

Ja, ich möchte auch gern in Berlin sein! Aber hier ist es auch schön. Wollt ihr nicht in den Ferien nach Barcelona kommen?

Hallo, Maria-Christine, ich bin's, Carmen.

Ist in Ordnung. Bis dann!

Gute Idee, danke für die Einladung! Aber wir müssen nach Paros fahren, weil meine Oma ihren Namenstag feiert.

Hallo Carmen! Wie geht's? Du fehlst uns schon!

Vielleicht finden wir doch noch eine Möglichkeit. Wir sprechen heute Abend noch einmal mit unseren Eltern über die Urlaubspläne. Dann rufe ich dich morgen Abend an.

b

6. Wann ... ?

Hausaufgaben

Επανάληψη (ΚΑΛΟ ΔΙΑΒΑΣΜΑ) τους τοπικούς και χρονικούς προσδιορισμούς

Να κάνετε παρακαλώ τις ασκήσεις του τετραδίου εργασιών (σελ. 130 και 131 – ΔΙΑΦΑΝΕΙΕΣ 10-13)

Να ξέρετε (ΠΡΟΦΟΡΙΚΑ) να μεταφράζετε από το βιβλίο σας τον τηλεφωνικό διάλογο που επεξεργαστήκαμε! (διαφάνεια 3)

Dialog KB Seite 56

- ▶ 1. Hallo, Maria-Christine, ich bin's, Carmen.
- ▶ 2. Hallo, Carmen! Wie geht's? Du fehlst uns schon.
- ▶ 3. Ja, ich möchte auch gern in Berlin sein! Aber hier ist es auch schön. Wollt ihr nicht in den Ferien nach Barcelona kommen?
- ▶ 4. Gute Idee, danke für die Einladung! Aber wir müssen nach Paros fahren, weil meine Oma ihren Namenstag feiert.
- ▶ 5. Schade, dann können wir uns im Sommer nicht wiedersehen.
- ▶ 6. Vielleicht finden wir doch noch eine Möglichkeit. Wir sprechen heute Abend noch einmal mit unseren Eltern über die Urlaubspläne. Dann rufe ich dich morgen Abend an.
- ▶ 7. Prima! Ich hoffe, es klappt! Aber morgen Abend bin ich nicht zu Hause. Ruf bitte Mittwoch Nachmittag an.
- ▶ 8. Ist in Ordnung. Bis dann!
- ▶ 9. Bis dann, Maria Christine! Und viele Grüße an Andreas und deine Eltern! Tschüss!

Wortschatz – KB Seite 56

Du fehlst uns schon = μας λείπεις ήδη

Für die Einladung = για την πρόσκληση

Schade = κρίμα (λυπάμαι)

Dann= τότε

Uns wiedersehen = να ξαναϊδωθούμε

Vielleicht = ίσως

Noch = ακόμα

Eine Möglichkeit = μία δυνατότητα

Noch einmal = ακόμα μια φορά

Mit unseren Eltern= με τους γονείς μας

Prima = τέλεια

Ich hoffe = ελπίζω

Es klappt = να πετύχει, να πάνε καλά τα πράγματα

Ruf bitte an = σε παρακαλώ, τηλεφώνησε!

Mittwoch Nachmittag = την Τετάρτη το απόγευμα

Ist In Ordnung = Εντάξι

Bis dann = τα λέμε τότε!

Fragen zum Text auf Seite 56

- ▶ 1. Mit wem (= με ποιον) telefoniert Maria-Christine?
- ▶ 2. Wo möchte Carmen gern sein?
- ▶ 3. Wo ist es noch schön?
- ▶ 4. Wohin lädt Carmen Maria-Christine ein?
- ▶ 5. Warum kann Maria Christine nicht nach Spanien?
- ▶ 6. Mit wem spricht Maria-Christine heute Abend noch über die Urlaubspläne?
- ▶ 7. Wann telefonieren Maria-Christine und Carmen noch?

Ας επαναλάβουμε τους τοπικούς προσδιορισμούς: Κατεύθυνση σε τόπο

- ▶ **Nach:** όταν κατευθυνόμαστε σε χώρα, πόλη.. (τοπωνύμιο) που δεν έχουν άρθρο
- ▶ **In den/die/das:** όταν κατευθυνόμαστε σε χώρα, πόλη.... (τοπωνύμιο) που παίρνουν άρθρο. Θυμηθείτε: in die Schweiz, in die Türkei, in die USA
- ▶ **Auf:** για νησιά. **auf die Insel** (αλλά και nach Kreta, Rügen: τοπωνύμια χωρίς άρθρο)
- ▶ **An den/die/das:** όταν πηγαίνω κάπου παραλιακά (υγρό στοιχείο) an die Ostsee, an das (ans) Meer

AUFGABE PHOTODENTRO:

<http://photodentro.edu.gr/v/item/ds/8521/9431>

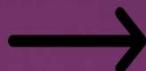
Wiederholung → die temporalen Ausdrücke I

► Die Uhrzeit

Wie spät ist es? (τι ώρα είναι)

Wie viel Uhr ist es? (“ ”)

Wann? (Πότε;)



Es ist.... Uhr

Um.... Uhr (στη/στις ... η ώρα)

WANN?

Vorgestern, gestern, heute, morgen, übermorgen (προχθές, χθές, σήμερα, αύριο, μεθαύριο)

Jetzt, bald (τώρα, σύντομα)

Letzte Woche, diese Woche, nächste Woche (την τελευταία εβδομάδα, αυτή την εβδομάδα, την επόμενη εβδομάδα)

Letzten Monat, diesen Monat, nächsten Monat (τον τελευταίο μήνα, αυτό τον μήνα, τον επόμενο μήνα)

Letztes Jahr, dieses Jahr, nächstes Jahr (το τελευταίο έτος, αυτό το έτος, το επόμενο έτος)

Temporale Ausdrücke II

- ▶ **Wann?** Am Montag, Am Dienstag, Am Mittwoch, Am Donnerstag, Am Freitag, Am Samstag, Am Sonntag, Am Wochenende

Μια φορά: Am Morgen, Am Vormittag, Am Mittag, Am Nachmittag, Am Abend, In der Nacht

Πολλές φορές: morgens, vormittags, mittags, nachmittags, abends, nachts

Im Januar, im Februar, im März, im April, im Mai, im Juni, im Juli, im August, im September, im Oktober, im November, im Dezember

ΠΡΟΣΟΧΗ (χωρίς πρόθεση!): Sonntag Nachmittag, Samstag Vormittag....

Anfang August (αρχές Αυγούστου) – Mitte August (μέση Αυγούστου) – Ende August (τέλος Αυγούστου)
heute Abend, morgen Vormittag....

Παρακαλώ Θυμηθείτε τον κανόνα

- ▶ 'Όταν σε μία γερμανική πρόταση έχουμε και χρονικό και τοπικό προσδιορισμό ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ ο χρονικός προσδιορισμός!!!

ΔΗΛΑΔΗ:

1^{ος} χρόνος – 2^{ος} τόπος

z.B. Ich bringe **heute** **Nachmittag** den Hund **zum** Tierarzt.

Arbeitsbuch Seite 130



1. „Nach“ oder „auf die“? Ergänze!

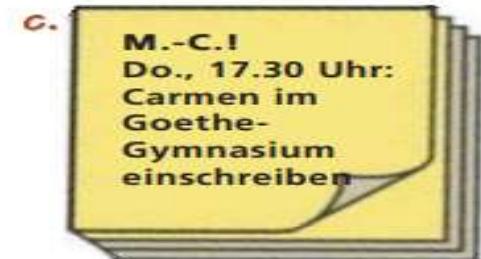
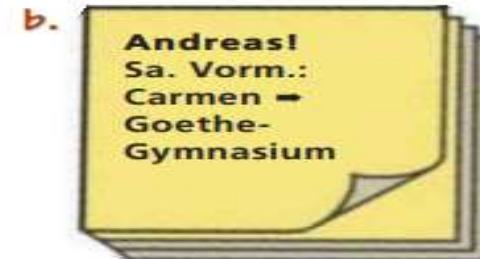
Herr und Frau Alexiou möchten _____ Paros fahren, weil Oma am 15. August Namenstag hat.

Andreas möchte dieses Jahr nicht _____ Insel fahren. Er möchte lieber _____ Spanien fliegen. Maria-Christine sagt, die Familie kann zuerst _____ Spanien fliegen und danach _____ Athen. Von dort aus kann sie mit dem Schiff _____ Insel fahren.

Arbeitsbuch Seite 130

2. Η κυρία Αλεξίου γράφει σημειώματα στο ψυγείο, όταν θέλει να υπενθυμίσει στον Ανδρέα, στη Μαρία-Χριστίνε ή στον κύριο. Αλεξίου, τι πρέπει να κάνουν κάποια συγκεκριμένη μέρα και ώρα.

Schreib, was wer wann machen muss!



a. _____

b. _____

c. _____

d. _____

e. _____

f. _____

Arbeitsbuch Seite 131



3. Lest noch einmal die Redemittel auf Seite 130 im Kursbuch. Spielt Dialoge!

a. M.-C.: heute Nachmittag:
Probe im Jugendclub
C.:

c. Stefan: morgen-Basketball
C.: - Skateboard

b. M.-C.: Abend-Fitnessstudio
C.:

d. _____

4. Ergänze im / um / am / - / .

_____ Montag
_____ August
_____ 15.00 Uhr
_____ Ende Mai

_____ Abend
_____ Mitte Juli
_____ heute
_____ Samstag

_____ heute Abend
_____ Januar
_____ Freitag Nachmittag
_____ 9.00 Uhr

5. Was machen Andreas, Maria-Christine, Eleni und Stefan? Bilde Sätze!

Χρησιμοποίησε τους χρονικούς προσδιορισμούς από την άσκηση 4 με τις παρακάτω εκφράσεις και σχημάτισε προτάσεις.

von Berlin nach Mallorca fliegen
Skateboard fahren
Deutsch lernen
Basketball spielen
von Berlin nach Mallorca fliegen
ins Café gehen
ins Kino gehen
Ski fahren
zu Eleni gehen

Heute Abend gehen Andreas, Maria-Christine und Carmen zu Eleni.

Arbeitsbuch
Seite 131

Να κάνετε επανάληψη – Θα γράψουμε επαναληπτικό κριτήριο αξιολόγησης

- ▶ Όλο το λεξιλόγιο του κεφαλαίου 9
- ▶ Να ξέρετε πάρα πολύ καλά τα κείμενα, γιατί θα σας κάνω ερωτήσεις κατανόησης (πολλαπλών επιλογών)
- ▶ Να ξέρετε τα γραμματικά και συντακτικά φαινόμενα του κεφαλαίου!

(Χρονικούς και τοπικούς προσδιορισμούς, σύνταξη – θέση τους στην πρόταση – προθέσεις)

Διαβάστε καλά και τις ασκήσεις που έχουμε επεξεργαστεί!

- 7.** Πώς κάνεις μιά πρόσκληση και πώς απαντάς σε αυτήν;
- Willst du/ Kannst du in den Ferien nach Spanien kommen?
 - Ich möchte dich nach Spanien einladen!
 - Kommst du mit zum Wasserklops?

Gute Idee! Danke für die Einladung!
- Prima! Ich hoffe, es klappt!



- Schade, ich kann leider nicht.
- Leider kann ich nicht kommen.
- Tut mir Leid, aber ...